

**EUSKO JAURLARITZA****JUSTIZIA, LAN ETA  
GIZARTE SEGURANTZA SAILA****Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza**

*EBAZPENA, 2008ko irailaren 16koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Saileko Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza 2009rako Gipuzkoan tokiko festak izango diren egunak ezartzen dituena.*

Autonomia Estatutuko 12. artikulua eta martxoaren 24ko 1/1995 Legegintzako Errege Dekretuko (Langileen Estatutuaren testu Bateratua Euskal Autonomia Erkidegoan onartzen duena) 37. artikulua aplikatuta, Eusko Jaurlaritzak, apirilaren 22ko 70/2008 Dekretuaren bidez (*Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria*, apirilaren 30koa), honako hau onartu du: Lan-ondorioetarako, 2009a bitartean, igandeez gain, 12 egun baliogabe egotea.

Aipatutako 12 egun baliogabe honako hauek dira:

- Urtarrilaren 1a, Urteberri eguna.
- Urtarrilaren 6a, Jaunaren Agerkundera.
- Mmartxoaren 19a, Jose Deuna.
- Apirilaren 9a, Ostegun Santua.
- Apirilaren 10a, Ostiral Santua.
- Apirilaren 13a, Pazko Astelehena.
- Maiatzaren 1a, Langileen Eguna.
- Uztailaren 25a, Santiago eguna.
- Abuztuaren 15a, Ama Birjina abuztukoa.
- Urriaren 12a, Espaniako festa nazionala.
- Abenduaren 8a, Ama Birjina Sortzez Garbiaren eguna.
- Abenduaren 25a, Eguberri eguna.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Saileko Gipuzkoako lurralde-ordezkaritza eskuduna da lurralde historikorako lanerako bi egun baliogabe, ordainduak eta errekuperatu behar ez direnak, tradizioz tokiko festak izan ohi direnak, ezartzeko, eta, horretarako, alde aurretik dagozkien udaletako osoko bilkurek proposamena egin behar dute; hori guztia aipatutako Eusko Jaurlaritzaren apirilaren 22ko 70/2008 Dekretuko 2. artikuluan ezarritakoarekin araberak, eta urriaren 18ko 315/2005 Dekretuko 24. artikuluan ezarritakoaren araberak (azken horrek Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailaren egitura organiko eta funtzionala ezartzen du).

Udalekin egin beharreko kontsulta egin eta gero, honako hau

**XEDATU DUT**

Gipuzkoako Lurralde Historikoan, tokiko eremuko bi jai-egunak, 2009rako, ordainduak eta errekuperatu behar ez direnak, lan-ondorioetarako lan baliogabetzat hartzen direnak, ondoren azaltzen direnak izango dira:

- Uztailaren 31a, Loiolako San Inazio, Gipuzkoako Lurralde Historiko osoan.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalerrri bakoitzerako:

**GOBIERNO VASCO****DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y  
SEGURIDAD SOCIAL****Delegación Territorial de Gipuzkoa**

*RESOLUCION de 16 de setiembre de 2008 de la Delegada Territorial en Gipuzkoa del Departamento de Justicia Empleo y Seguridad Social, por la que se aprueba la determinación de las fiestas locales del territorio de Gipuzkoa para el año 2009.*

El Gobierno Vasco por Decreto 70/2008, de 22 de abril (*Boletín Oficial del País Vasco* de 30 de abril), ha aprobado, en aplicación del artículo 12 del Estatuto de Autonomía y del artículo 37 del Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, que aprueba el texto refundido del Estatuto de los Trabajadores, en el ámbito territorial del País Vasco, la relación de 12 días inhábiles a efectos laborales durante el año 2009, además de los domingos.

Dichos 12 días inhábiles son:

- 1 de enero, Año Nuevo.
- 6 de enero, Epifanía del Señor.
- 19 de marzo, San José.
- 9 de abril, Jueves Santo.
- 10 de abril, Viernes Santo.
- 13 de abril, Lunes de Pascua de Resurrección.
- 1 de mayo, Fiesta del Trabajo.
- 25 de julio, Santiago Apóstol.
- 15 de agosto, Asunción de la Virgen.
- 12 de octubre, Fiesta Nacional de España.
- 8 de diciembre, Inmaculada Concepción.
- 25 de diciembre, Natividad del Señor.

La Delegada Territorial de Gipuzkoa del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, es competente para la fijación para el Territorio Histórico de Gipuzkoa de los dos días inhábiles para el trabajo, retribuidos y no recuperables, con el carácter de fiestas locales que por tradición lo sean del municipio, previa propuesta del Pleno de los correspondientes Ayuntamientos; todo ello de acuerdo con lo establecido en el artículo 2 del citado Decreto 70/2008, de 22 de abril, del Gobierno Vasco y en el artículo 24 del Decreto 315/2005, de 18 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

Realizada la oportuna consulta con los Ayuntamientos afectados,

**DISPONGO**

Las dos fiestas de ámbito local, retribuidas y no recuperables para el año 2009, que tienen la consideración de días inhábiles a efectos laborales, en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, son las que a continuación se relacionan:

- 31 de julio, San Ignacio de Loyola, para todo el Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Para cada municipio del Territorio Histórico de Gipuzkoa:

ABALTZISKETA -----	ekainak 24	San Juan	ABALTZISKETA -----	24 Junio	San Juan
ADUNA -----	abuztuak 14	Ama Birjinaren Jasokundearen aurreko eguna	ADUNA -----	14 Agosto	Día ant. a la Asunción de la Virgen
AIA -----	abuztuak 7	San Donato	AIA -----	7 Agosto	San Donato
AIZARNAZABAL -----	irailak 29	San Migel	AIZARNAZABAL -----	29 Setiembre	San Miguel
ALBIZTUR -----	abuztuak 14	Ama Birjinaren Jasokundearen aurreko eguna	ALBIZTUR -----	14 Agosto	Día ant. a la Asunción de la Virgen
ALEGIA -----	uztailak 16	Karmen eguna	ALEGIA -----	16 Julio	La Virgen del Carmen
ALKIZA -----	irailak 8	Koro Ama Birjinaren eguna	ALKIZA -----	8 Setiembre	La Virgen del Koro
ALTZAGA -----	irailak 29	San Migel	ALTZAGA -----	29 Setiembre	San Miguel
ALTZO -----	Otsailak 23	Íñauterietako astelehena	ALTZO -----	23 Febrero	Lunes Carnaval
AMEZKETA -----	abuztuak 24	San Bartolome	AMEZKETA -----	24 Agosto	San Bartolome
ANDOAIN -----	ekainak 24	San Juan	ANDOAIN -----	24 Junio	San Juan
ANOETA -----	ekainak 11	Gorputzi-eguna	ANOETA -----	11 Junio	Corpus Christi
ANTZUOLA -----	uztailak 17	Uztailaren 3. igandearen aurreko ostirala	ANTZUOLA -----	17 Julio	Viernes anterior al 3º domingo de julio
ARAMA -----	azaroak 11	San Martin	ARAMA -----	11 Noviembre	San Martín
ARETXABALETA -----	abuztuak 17	Ama Birjinaren Jasokundearen hurrengo eguna	ARETXABALETA -----	17 Agosto	Día sgte. a la Asunción de la Virgen
ARRASATE-MONDRAGON	ekainak 24	San Juan	ARRASATE-MONDRAGON	24 Junio	San Juan
ASTEASU -----	ekainak 29	San Pedro	ASTEASU -----	29 Junio	San Pedro
ASTIGARRAGA -----	uztailak 24	Santiagoren aurreko eguna	ASTIGARRAGA -----	24 Julio	Día ant a Santiaago Apostol
ATAUN			ATAUN		
- Bº San Martin -----	azaroak 11	San Martin	- Bº San Martín -----	11 Noviembre	San Martín
- Bº San Gregorio -----	irailak 3	San Gregorio	- Bº San Gregorio -----	3 Setiembre	San Gregorio
- Bº de Aia -----	uztailak 2	Santa Isabel	- Bº de Aia -----	2 Julio	Santa Isabel
AZKOITIA -----	Azaroak 30	San Andres	AZKOITIA -----	30 Noviembre	San Andrés
AZPEITIA -----	urtarrilak 20	San Sebastian	AZPEITIA -----	20 Enero	San Sebastián
BALIARRAIN -----	maiatzak 15	San Isidro	BALIARRAIN -----	15 Mayo	San Isidro
BEASAIN -----	maiatzak 25	Loimazeko San Martin Bigarrena	BEASAIN -----	25 Mayo	San Martín de Loinzaz
BEIZAMA -----	ekainak 29	San Pedro	BEIZAMA -----	29 Junio	San Pedro
BELAUNZA -----	ekainak 24	San Juan	BELAUNZA -----	24 Junio	San Juan
BERASTEGI -----	abuztuak 10	San Lorentzo	BERASTEGI -----	10 Agosto	San Lorenzo
BERGARA -----	Irailak 16	San Martin	BERGARA -----	16 Setiembre	San Martín
BERROBI -----	abuztuak 28	San Agustín	BERROBI -----	28 Agosto	San Agustín
BIDEGOIAN			BIDEGOIAN		
-Goiatz -----	abuztuak 17	Ama Birjinaren Jasokundearen biharamuna	-Goiatz -----	17 Agosto	Día siguiente a la Asunción de la Virgen
-Bidania -----	abuztuak 24	San Bartolome	-Bidania -----	24 Agosto	San Bartolomé
DEBA -----	abuztuak 17	San Rokeren biharamuna	DEBA -----	17 Agosto	Día sgte. San Roque
DONOSTIA-SAN SEBASTIAN --	urtarrilak 20	San Sebastian	DONOSTIA-SAN SEBASTIAN --	20 Enero	San Sebastián
EIBAR -----	ekainak 24	San Juan	EIBAR -----	24 Junio	San Juan
ELDUAIEN -----	irailak 8	Ama Birjinaren eguna	ELDUAIEN -----	8 Setiembre	La Natividad de la Virgen
ELGETA -----	uztailak 3	San Pedro ondorengo lehen igandearen aurreko ostirala	ELGETA -----	3 Julio	Viernes anterior al primer domingo posterior a San Pedro.
ELGOIBAR -----	urtarrilak 17	San Anton	ELGOIBAR -----	17 Enero	San Antón
ERRENTERIA -----	uztailak 22	Santa Maria Madalena	ERRENTERIA -----	22 Julio	Santa Maria Magdalena
ERREZIL -----	azaroak 11	San Martin	ERREZIL -----	11 Noviembre	San Martín
ESKORIATZA -----	ekainak 29	San Pedro	ESKORIATZA -----	29 Junio	San Pedro



EZKIO-ITSASO			EZKIO-ITSASO		
-Ezkio	maiatzak 8	San Migel	-Ezkio	8 Mayo	San Miguel
-Itsaso	abuztuak 24	San Bartolome	-Itsaso	24 Agosto	San Bartolomé
GABIRIA	abuztuak 17	San Roken biharamuna	GABIRIA	17 Agosto	Día sgte. San Roque
GAINZA	irailak 29	San Migel	GAINZA	29 Setiembre	San Miguel
GAZTELU	abuztuak 14	Ama Birjinaren Jasokundearen aurreko eguna	GAZTELU	14 Agosto	Día anterior a la Asunción de la Virgen
GETARIA	abuztuak 6	San Salbador	GETARIA	6 Agosto	San Salvador
HERNANI	ekainak 24	San Juan	HERNANI	24 Junio	San Juan
HERNIALDE	abuztuak 17	Ama Birjinaren Jasokundearen biharamuna	HERNIALDE	17 Agosto	Día sigte. a la Asunción de la Virgen
HONDARRIBIA	irailak 8	Guadalupeko Ama Birjina	HONDARRIBIA	8 Setiembre	La Virgen de Guadalupe
IBARRA	abuztuak 24	San Bartolome	IBARRA	24 Agosto	San Bartolomé
IDIAZABAL	otsailak 3	San Blas	IDIAZABAL	3 Febrero	San Blas
IKAZTEGIETA	abuztuak 10	San Lorenzo	IKAZTEGIETA	10 Agosto	San Lorenzo
IRUN	ekainak 30	San Martzial	IRUN	30 Junio	San Marcial
IRURA	irailak 29	San Migel	IRURA	29 Setiembre	San Miguel
ITSASONDO	irailak 18		ITSASONDO	18 Setiembre	
LARRAUL	abuztuak 3	San Esteban	LARRAUL	3 Agosto	San Esteban
LASARTE	ekainak 29	San Pedro	LASARTE	29 Junio	San Pedro
LAZKAO	apirilak 28	San Prudentzio	LAZKAO	28 Abril	San Prudencio
LEABURU	ekainak 29	San Pedro	LEABURU	29 Junio	San Pedro
LEGAZPI	maiatzak 4	Gurutze Santuaren biharamuna	LEGAZPIA	4 Mayo	Día sgte a la Exaltación de la Santa Cruz.
LEGORRETA	maiatzak 21	Igokundea	LEGORRETA	21 Mayo	La Ascensión del Señor
LEINTZ-GATZAGA	irailak 8	Dorletako Ama Birjina	LEINTZ-GATZAGA	8 Setiembre	La Virgen de Dorleta
LEZO	irailak 14	Gurutze Sant. Gorespena	LEZO	14 Setiembre	La Exaltación de la Sta Cruz
LIZARTZA	irailak 8	Sagrarioko Ama Birjina	LIZARTZA	8 Setiembre	La Virgen del Sagrario
MENDARO	uztailak 27	Santa Ana Txiki	MENDARO	27 julio	Día sgte. Santa Ana
MUTILOA	ekainak 29	San Pedroren biharamuna	MUTILOA	29 Junio	Día sigte San Pedro
MUTRIKU	uztailak 22	Sta. Maria Madalena	MUTRIKU	22 Julio	Sta. Maria Magdalena
OIARTZUN	abuztuak 3	Doneztebe	OIARTZUN	3 Agosto	San Esteban
OLABERRIA	ekainak 24	San Juan	OLABERRIA	24 Junio	San Juan
OÑATI	irailak 29	San Migel	OÑATI	29 Setiembre	San Miguel
ORDIZIA	uztailak 27	Santa Ana Txiki	ORDIZIA	27 Julio	Día sgte. Santa Ana
ORENDAIN	urtarrilak 20	San Sebastián	ORENDAIN	20 enero	Día sigte a La Asunción
OREXA	maiatzak 4	Gurutze Santuaren biharamuna	OREXA	4 Mayo	Día sigte a La Santa Cruz
ORIO	ekainak 29	San Pedro	ORIO	29 Junio	San Pedro
ORMAIZTEGI	azaroak 30	San Andres	ORMAIZTEGI	30 Diciembre	San Andrés
PASAI ANTXXO	uztailak 7	San Fermin	PASAI ANTXXO	7 Julio	San Fermín
PASAI DONIBANE	ekainak 24	San Juan	PASAI DONIBANE	24 Junio	San Juan
PASAI SAN PEDRO	ekainak 29	San Pedro	PASAI SAN PEDRO	29 Junio	San Pedro
TRINTXERPE	uztailak 16	Karmengo Ama Birjina	TRINTXERPE	16 Julio	La Virgen del Carmen
SEGURA	ekainak 24	San Juan	SEGURA	24 Junio	San Juan
SORALUZE-P.DELAS ARMAS	uztailak 27	Santa Ana Txiki	SORALUZE-P.DELAS ARMAS	27 Julio	Día sgte Santa Ana
TOLOSA	ekainak 24	San Juan	TOLOSA	24 Junio	San Juan





URNIETA -----	irailak 29	San Migel	URNIETA -----	29 Setiembre	San Miguel
URRETXU -----	irailak 21	Santa Anastasia	URRETXU -----	21 Setiembre	Santa Anastasia
USURBIL -----	uztailak 2	Santa Isabel	USURBIL -----	2 Julio	Santa Isabel
VILLABONA -----	azarokak 11	San Martin	VILLABONA -----	11 Noviembre	San Martin
ZALDIBIA -----	urriak 6	Santa Fe	ZALDIBIA -----	6 Octubre	Santa Fe
ZARAUTZ -----	ekainak 26	San Pelaio	ZARAUTZ -----	26 Junio	San Pelayo
ZEGAMA -----	ekainak 1	Mendekosteko astelehena	ZEGAMA -----	1 Junio	Lunes de Pentecostés
ZERAIN -----	abuztuak 14	Ama Birjinaren Jasok. Aurreko eguna	ZERAIN -----	14 Agosto	Día ant. a la Virgen
ZESTOA -----	irailak 8	Amabirjiniaren eguna	ZESTOA -----	8 Setiembre	La Natividad de Ntra. Sra.
ZIZURKIL -----	irailak 9	Arantzazuko Ama Birjina	ZIZURKIL -----	9 Setiembre	La Virgen de Aránzazu
ZUMAIA -----	ekainak 29	San Pedro	ZUMAIA -----	29 Junio	San Pedro
ZUMARRAGA -----	uztailak 2	Santa Isabel	ZUMARRAGA -----	2 Julio	Santa Isabel

Donostia, 2008ko irailaren 16a.—Gemma Jauregi Beldarain, Lurralde Ordezkarria.

(348955)

(10484)

Donostia-San Sebastián, a 16 de setiembre de 2008.—La Delegada Territorial, Lurralde Ordezkarria.

(348955)

(10484)

